UPOV

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES
Genève

COMITÉ TECHNIQUE

Quarante-neuvième session
Genève, 18 – 20 mars 2013

ADDITIF AU DOCUMENT TC/49/3

QUESTIONS DÉCOULANT DES TRAVAUX DES GROUPES DE TRAVAIL TECHNIQUES

Document établi par le Bureau de l'Union

1.   À sa réunion tenue à Genève du 18 au 20 mars 2013, le Comité technique (TC) a suivi un exposé du Bureau de l'Union et d'un expert de l'Australie sur le projet d'élaboration d'un modèle TG fondé sur le Web et a pris note qu'une copie de cet exposé serait fournie dans un additif au document TC/49/3. Le secrétaire général adjoint a indiqué qu'il était projeté de créer avant la fin 2013 un prototype d'essai pour les experts intéressés (voir le paragraphe 13 du document TC/49/41 "Compte rendu des conclusions").

2.   L'annexe du présent document contient une copie de la présentation sur le projet d'élaboration d'un modèle TG fondé sur le Web mentionné ci-dessus (seulement en anglais).

[L'annexe suit]

Technical Committee
Forty-Ninth Session

Web Based TG Template

Romy Oertel, Office of the Union
Nik Hulse, Senior Examiner of PBR, Australia

Geneva, March 18 to 20, 2013

IDEA

Initially

- Create a web based TG Template to facilitate work of UPOV Office and drafters of Test Guidelines
    - Less formating work
    - No need for manual updating of linked chapters
    - Database of existing characteristics
    - Translation

2

IDEA

Now also

- Facilitate development of National/Regional test guidelines from UPOV Test Guidelines
- Facilitate development of National/Regional test guidelines that may later become UPOV Test Guidelines

Chapters 1 to 6

- Standard Wording: no possibility to be changed by drafter
- ASW: option to tick and choose as required
- Questions asking for information required (number of plants to be observed, assessment of uniformity etc.)
- GN could pop up by clicking on a "?" icon in respective places

What the template could look like

Table of characteristics

- Key feature:
  - automatic update of chapters linked to t.o.c
    - 5.3, 6.5, 8.1, 8.2, TQ 5

6

Table of characteristics

- <u>How to create a characteristic</u>
- Combined with a database containing existing characteristics with all states of expressions of adopted TGs
  - use keyword search (e.g. "petal" and will find all characteristics containing the word "petal" of all TGs in database)

Possible output

Table of characteristics				
Number	1	Growth Stage		20-77
Name	Leaf: color	Type of expression		PQ
Asterisked	yes	Explanations covering several characteristics		a
Has addendum	Yes	Special test		
Method of observation	VG	Comment / Note / Additional Text		Bla bla bla baldf

Illustration			
	←	broadest part	→
	below middle	at middle	above middle
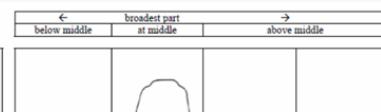
States of expression	Example varieties	Notes
absent or very weak	88/7	1
weak	Altai, L-Kola 28	2
medium		3
strong	Amur	4
very strong		5

Other Necessary Features

- Print preview
- Export into printable format (HTML, PDF)
- Different access rights for different users (L.E., subgroup members, translators)

Possible Future Features

- Translation database
- Use as archiving system

[Fin de l'annexe et du document]